

小牧生活信息报

2

2019

P1 ●KIA少年策划

●外国人咨询窗口的通知

P2,P3 ●2018年确定申报咨询会场的通知

P3 ●下次税金的支付期限为 2月 28日 (周四)

P4 ●成人专项检查通知

P5 ●母子健康检查等日历

P6 ●国家养老金保险费可在生孩子前后免缴!

●小牧市立小规模保育园『Cosmo』开园了!



和世界各地的朋友一起体验彩绘!

日期和时间 3月10日 (周日) 9:30-16:30雨天照常进行。

地点 岐阜清流里山公园

对象 从小学3年级到小学6年级, 居住、就学于小牧市的学生。
或KIA会员。

定员人数 日本小孩18名/外国小孩18名 (以报名先后为序)

费用 会员500日元/非会员1000日元

申请 2月1日 (周五) 至2月15日 (周五)

※一人最多可申请3人份。请携带费用到小牧市国际交流协会事務局 (小牧市公民馆4楼)。



咨询处

小牧市国际交流协会(小牧市公民馆4楼) TEL.0568-76-0905 FAX.0568-71-8396

E-mail: kia@ma.ccnw.ne.jp ※12:00-13:00、周日、周一及节假日休

外国人咨询窗口的通知

小牧市役所本厅舍2楼 市民安全课内

9:00-17:00 (12:00-13:00休息)

此外、保险年金课和育儿支援课里有可用葡萄牙语(9:00-17:00)、
福祉总务课里有可用葡萄牙语(9:00-16:30)、育儿世代总括支援中心
有葡萄牙语和西班牙语(9:30-17:30)应对接待的职员。

葡萄牙语、西班牙语、英语

周一至周五

咨询处 市民安全课 TEL.0568-76-1675 (咨询直通电话)



2018年 确定申报咨询会场 的通知

会 场 小牧市公民馆（小牧市市民会馆南侧） 小牧市小牧二丁目107番地(请参照地图)

2月 18日 (周一) 至3月 15日 (周五)

(周六、周日休息。但2月24日(周日)和3月3日(周日)对外开放。)

开 放 期 间

* 所得税及复兴特别所得税、赠与税的申报、纳税期限为3月15日(周五)。

个体经营者, 消费税及地方消费税的申报、纳税期限为4月1日(周一)。

* 在此期间(2月18日(周一)至3月15日(周五)) 不进行申报书的制作指导服务。

仅接受已制作完毕的申报书。

开 放 期 间

9:00-17:00 (接受时间截止到16点。)

* 会场拥挤繁忙的情况, 有可能提前结束受理服务。

交 通 手 段

①巡回巴士(⑪西部右循环线路、⑫西部左循环线路、⑬小牧、味冈西线路)

在“市民会馆前”下车。

②在名铁小牧站下车徒步约15分钟。

所 持 材 料

存在未进行年末调整的工资所得者、把2处以上工资所得合算、申报者

☐ 工资所得的预扣税款票(源泉徴収票) (原本。利用复印件无法办理手续。)

☐ 证明社会保险费的材料

☐ 生命保险费、地震保险费扣除证明书

☐ 扣除的医疗费明细单

☐ 过多支付而退还税金时, 记载于银行汇款账号的材料(户主为本人)

☐ 印章

* 根据申报内容、可能需要提交另外所需材料文件。

如有不明之处, 请向小牧税务局电话咨询。

●即使不前往税务署, 也可用自家电脑制作确定申报书。

在“确定申报书等制作角”, 可以制作所得税的确定申报书、蓝色申报财务报表、收支明细单、消费税的确定申报书以及赠与税的申报书。

▶详情请阅览小牧市官方网站。(http://www.nta.go.jp)



咨询处 小牧税务署 TEL.0568-72-2111 邮编: 485-8651小牧市中央1-424

* 电话以自动语音(日语)应答, 请按提示进行操作。

拨打电话之前, 请再次确认电话号码。



下次税金的支付期限为 **2月28日（周四）**

- 固定资产税（第4期）
- 国民健康保险税（第9期）
- 护理保险费（第8期）
- 后期老人医疗保险费（第7期）

**请尽快
支付！**

为了避免遗忘支付，利用转账支付方式最方便。利用转账支付方式者，请在到支付的前一天内确认存款余额。

为平日白天忙而难于缴纳税金的人…

- ① 小牧市役所本厅舍2楼，可以进行有关税金方面的咨询。也可以缴纳税金。

时间：▶2月10日（周日）、2月24日（周日）8:30-17:15

- ② 在小牧站办事处也可以支付税金。请在方便的时候利用。

8:30-17:15 ※但年底年初休息。

- ③ 带条码的缴纳书也可以在便利店支付税金。

※仅限于缴纳书的缴纳期限内。

咨询处 收税课 TEL.0568-76-1117

健康检查的通知 成人专项检查通知



	种类	日期	时间	地点	对象/费用/申请等
集体专项检查	大肠癌专项检查 (便潜血反应检查)	※标本容器回收到保健中心。 发送标本容器时通知标本 容器回收日程的预定。		保健中心	●对象 / 30周岁以上在小牧市有居民登记者 ●费用 / 500日元 ●申请 / 2月15日（周五）前在保健中心
	乳癌专项检查 (乳腺影像诊断)	2月 4日（周一） ※是本年度最后一次 专项检查。	9:00 ∟ 14:30	保健中心	●对象 / 40周岁以上在小牧市有居民登记并符合 下表中任一项者 ●定员 / 120人/次 ●费用 / 1000日元（70周岁以上者500日元） ●申请 / 保健中心
	乳癌专项检查 (超声波)	2月27日（周三） ※专项检查增加了。	9:30 ∟ 10:45	保健中心	●对象 / 30周岁到39周岁在小牧市有居民登记者 ●定员 / 60人/次 ●费用 / 1000日元 ●申请 / 保健中心
	肺癌专项检查 (痰液检查)	※提取痰液检查。 发放标本容器时 通知标本容器回收 日程的预定。			●对象/50周岁以上在小牧市有居民登记、 “一天吸烟根数”×“吸烟年数” 超过600根以上者 ●定员 / 无限制 ●费用 / 500日元 ●申请/最晚到2月14日（周四）内在保健中心
个人专项检查	子宫癌 个人专项检查 (内诊、视诊、 细胞诊)	●接受检查期间 到3月31日 (周日)	小牧市 内妇产科	●对象 / 20周岁以上在小牧市有居民登记并符合下表中任一项者 ●费用 / 颈部癌专项检查1000日元，颈部、身体部癌专项检查2000日元 (70周岁以上者500日元) (身体部癌专项检查仅限于医师判断为有必要者) ●申请 / ①～③者 小牧市内妇产科 ④者 请提前向保健中心电话联系咨询。	
	乳癌 个人专项检查 (乳腺影像诊断)		Miwa 妇女医院	●对象 / 40周岁以上在小牧市有居民登记并符合下表中任一项者 ●费用 / 1500日元（70周岁以上者500日元） ●申请 / ①～③者 请到Miwa妇女医院（0568-76-2603） ④者 请提前向保健中心电话联系咨询。	
	医疗检查 (身体测量、血压、 尿液检查、 血液检查、 胃/大肠/ 胸部X线 癌症专项检查)	●接受检查期间 到2月14日 (周四)	市内指定的 医疗机构	●对象 / 40周岁以上在小牧市有居民登记、加入国民健康保险或是 后期高龄者医疗保险者及协会保险的被抚养者。 ●费用 / 加入国民健康保险被保险者・后期高龄者医疗者 4900日元（70岁以上1900日元） 协会保险的被抚养者 6780日元（70周岁以上者 3780日元） ※接受医疗保险检查是需要各保险送到的问诊券。 ●报名 / 市内指定医疗机构（详情请咨询保健中心）。	



关于乳癌专项检查、子宫癌专项检查

※乳癌(乳腺影像诊断)、子宫癌专项检查根据后生劳动省“癌症专项检查指南”每2年进行1次。

对象者	① 收到免费优惠券者	② 生日在1989年1月7日前奇数年的出生者
	③ 生日在1989年1月8日后偶数年的出生者	④ ①~③以外并于2017年度未接受检查者

咨询处 保健中心 TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545

专项检查通知

✱ 母子健康检查等日历

※请不要忘记携带亲子(母子)健康手册。



种类	日期	地点	受理时间	对象/内容/申请等
4月龄婴儿健康检查、 母亲牙科健康检查	2月 5日 (周二)	保健中心	13:05-13:35	2018年 10月 1日~ 8日出生
	2月12日 (周二)			2018年 10月 9日~16日出生
	2月19日 (周二)			2018年 10月17日~23日出生
	2月26日 (周二)			2018年 10月24日~31日出生
1周岁6月龄 幼儿健康检查	2月 1日 (周五)	保健中心	13:05-14:15	2017年 8月 1日~10日出生
	2月 8日 (周五)			2017年 8月11日~20日出生
	2月15日 (周五)			2017年 8月21日~31日出生
2周岁3月龄幼儿 牙科健康检查	2月 7日 (周四)	保健中心	9:00-10:10	2016年 11月 1日~15日出生
	2月21日 (周四)			2016年 11月16日~30日出生
3周岁幼儿健康检查	2月 6日 (周三)	保健中心	13:05-14:15	2016年 2月 1日~10日出生
	2月13日 (周三)			2016年 2月11日~20日出生
	2月27日 (周三)			2016年 2月21日~29日出生
卡介苗接种	2月14日 (周四)	保健中心	13:45-14:30	生后5个月到未满1周岁 (标准接种时期为生后5月龄到未满8月龄)
	2月18日 (周一)			
	2月28日 (周四)			

※事先向对象者邮寄信件，请在信件中确认详情受理时间。

※请务必接受健康检查。如有不便之处者，请向保健中心咨询。

断奶饮食教室 (初期咽下教室)	2月 6日 (周三)	保健中心	10:00-11:00	●4月龄后的婴儿保护者(27人)， 婴儿也可以参加 ●费用 / 免费 ●申请 / 保健中心 ●携带物品 / 亲自(母子)手册、浴巾、婴儿背带等	需要预约
断奶饮食教室 (后期咀嚼教室)	2月22日 (周五)	保健中心	10:00-11:00	●9月龄后的婴儿亲子(21组) ●费用 / 免费 ●申请 / 保健中心 ●携带物品 / 亲自(母子)手册、浴巾、手绢等	需要预约
爸爸妈妈教室	3月 3日 (周日)	保健中心	10:00-12:00	●居住于小牧市内的孕妇及其丈夫(孕妇也可以单独参加) 30组 ●内容 / 有关与婴儿一同生活、父亲的作用、怀孕期饮食、爸爸妈妈的口腔健康、抱婴儿娃娃体验、孕妇体验 ●费用 / 免费 ●携带物品 / 亲子(母子)健康手册、记录用品、能测试盐分的汤类汤类(30CC左右)、饮料 ●申请 / 保健中心	需要预约
母乳咨询	2月 5日 (周二) 2月12日 (周二) 2月20日 (周三) 2月25日 (周一) 2月26日 (周二)	育儿世代总括 支援中心	10:00-12:00 13:00-16:00 10:00-12:00	●费用 / 免费 ●申请 / 育儿世代总括支援中心	需要预约
育儿咨询, 孕妇、 产妇健康咨询	2月 1日 (周五) 2月 8日 (周五) 2月15日 (周五) 2月22日 (周五)	小牧儿童馆 西部儿童馆 小牧南儿童馆 筱冈儿童馆	10:00-11:15	●内容/咨询关于抚养孩子方面的焦虑不安等内容、身体测量、测量血压、尿液检查(限于希望者) ●费用/免费	无需申请
笑咪咪牙齿预防咨询	2月 1日 (周五)	小牧儿童馆	10:00-11:15	●对象/婴幼儿 (特为1周岁左右宝宝推荐) ●内容 / 咨询关于刷牙方法、牙齿排列的焦虑担心等事 ●携带物品 / 亲子(母子)健康手册、牙刷 ●费用 / 免费	无需申请
看望婴儿	保健联络员和保健联络员OB带贺礼访问生后2至3月龄左右的婴儿家庭。 (事先打电话询问是否方便)				
低体重儿申报	如果宝宝的出生体重未达2500g时，请提出低体重儿申报书。 ●申报处：育儿世代总括支援中心或者保险年金课				※保健中心将不受理。

咨询处

保健中心 TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545

育儿世代总括支援中心 (Lapio 3F) TEL.0568-71-8611 FAX.0568-71-8612

国家养老金保险费可在生孩子前后免缴！

从2019年4月起，国家养老金保险费从预产日期或实际生产※日期前一个月起4个月间免缴。如有双胞胎或两人以上同时出生时，国家养老金保险费将从预产日或实际出生日期前的三个月起免缴六个月。免缴生育期间的保险费按已缴付金额计算，不从老年人基本养老金中扣除。符合条件者可于四月后进行申请。

※ 生育…生孩子。妊娠85日（4个月）以上的人为符合资格者。

对 象 国家养老金第1号被保险人（支付或免除国家养老金保险费的人），2019年2月1日以后出生。

申 请 期 间 在预产日6个月前可以进行申请手续。但，申请可从2019年4月起。

申 请 地 点 保险年金课年金系

咨询处 名古屋北年金事务所 TEL.052-912-1246 / 保险年金课 TEL.0568-76-1124

小牧市立小规模保育园「Cosmo」开园了！



◆ 设施概要

地 点 小牧市小牧五丁目253番地 中部公民馆2楼（旧儿童中心・中央育儿支援中心）

名 称 小牧市立小规模保育园Cosmo **设施运营者** 小牧市 **对 象** 0岁(三个月起)~2岁 **定员人数** 19人

开园日期 2019年5月1日（节假日）※但，实际托儿服务是从5月7日（周二）开始。

保育时间 普通时段：7:30-18:30 短时间段：8:30-16:30 **休 息 日** 周日、节假日、12月29日至1月3日

◆ 关于利用申请

希望于5月1日以后入园的场合，可以再希望园中一并申请“Cosmo”。希望入“Cosmo”者，可在保育课进行申请。申请书在保育课发放。

A 将于2019年度
预定申请保育设施等的人

可在希望入园月两个月前（计划休完产假者※需在6个月前）申请。
利用申请书请提交到保育课。

B 已经申请过2019年度
保育设施等申请的人

① 希望在4月1日至4月30日入园的人
只有4月份的最终结果为保留的人可以变更希望保育园。
在得知最终结果后，请向保育课提交利用设施变更申请。
并且，4月的最终结果，将在3月下旬决定。
② 希望在5月1日以后入园的人（休完产假的人）
请向保育课提交利用设施变更申请。

C 已经利用其它保育设施的人，
或决定今后利用保育设施的人。

请向保育课提交保育设施转园申请。

咨询处 保育课 TEL.0568-76-1130

编 辑
发 行

小牧市役所 地域活性化营业部 城市宣传课 繁荣创出系

邮编：485-8650 爱知县小牧市堀之内三丁目1番地 电话：0568-76-1173 传真：0568-75-8283

<http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/10823.html>

※详情请向各负责窗口确认。



PRINTED WITH
SOY INK

为了环境使用的是再循环利用纸张。

为了环境使用的是
用大豆油做成的油墨。